COMMISSION REGULATION (EEC) No 494/93

of 3 March 1993

opening invitations to tender for the fixing of aid for the private storage of carcases and half-carcases of lamb

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3013/89 of 25 September 1989 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat [1], as last amended by Regulation (EEC) No 363/93 [2], and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3446/90 of 27 November 1990 laying down detailed rules for granting private storage aid for sheepmeat and goatmeat [3], as amended by Regulation (EEC) No 1258/91 [4], provides in particular for detailed rules on the invitation to tender;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3447/90 of 28 November 1990 on special conditions for the granting of private storage aid for sheepmeat and goatmeat [5], as last amended by Regulation (EEC) No 1258/91, provides in particular the minimum quantities in respect of which a tender may be submitted;

Whereas the application of Article 7 (3) of Regulation (EEC) No 3013/89 results in the opening of invitations to tender for private storage aid;

Whereas that Article provides for the application of these measures on the basis of the situation of each quotation zone; whereas it is appropriate consequently to open tenders separately for each of the zones where the conditions are fulfilled,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Separate invitations to tender are opened in Great Britain, Belgium, Denmark, Germany, Greece, Spain, France, Netherlands, Ireland, Northern Ireland, Italy and in Portugal for aid to private storage for carcases and half-carcases of lamb.

Subject to the provisions of Regulation (EEC) No 3447/90 tenders may be submitted to the intervention agencies of the Member States concerned.

Article 2

Tenders must be submitted not later than 2 p.m. on 12 March 1993 to the relevant intervention agency.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 March 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

---

[1] OJ No L 289, 7. 10. 1989, p. 1.
[2] OJ No L 42, 19. 2. 1993, p. 1.
[3] OJ No L 333, 30. 11. 1990, p. 39.
[4] OJ No L 120, 15. 5. 1991, p. 15.
[5] OJ No L 333, 30. 11. 1990, p. 46.